



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Regulaciones y requisitos para la importación de productos hacia el Reino Unido (Países que no forman parte de la Unión Europea)

Toda la información concierne a la importación de productos hacia el Reino Unido, así como la serie de pasos a seguir se encuentran en <https://www.gov.uk/starting-to-import>

La importación de productos hacia el Reino Unido por parte de países que no forman parte de la Unión Europea está regulada por las siguientes normas:

	Norma / Documento	Descripción
1.	Guía de Importación y Exportación. Cámara de Comercio de Londres (2010).	Breve explicación de los requisitos básicos para importación e importación de productos desde y hacia el Reino Unido.
2.	Documento Administrativo Individual Formulario C88 (Single Administrative Document).	<p>Es el formulario fundamental para la importación de productos hacia el Reino Unido. Los comerciantes y agentes pueden utilizar el SAD para declarar el estado de importaciones y exportaciones.</p> <p>EL SAD se introdujo para controlar el tránsito de mercancías desde países que no pertenecen a la Unión Europea.</p> <p>Los derechos de importación y el Impuesto al Valor Agregado se pagan a medida que las mercancías entran en el Reino Unido.</p> <p>El derecho de importación se determina a partir del valor de los bienes en la factura comercial, el seguro y el costo del flete. El Impuesto al Valor Agregado se carga sobre el total incluyendo el derecho de importación.</p>
3.	Controles reforzados sobre productos marinos (Noviembre 2016) - <i>Reinforced checks on seafood guides (November 2016)</i>	Explica los procedimientos específicos aplicados a los productos marinos con controles reforzados de conformidad con el Artículo 24 de la Directiva 97/78/EC.
4.	Guía sobre los contaminantes en alimentos (Inglaterra) 2013.	Establece límites máximos para determinados contaminantes en los productos alimenticios y aplica una serie de Procedimientos de análisis. Detalla las normativas locales y regionales aplicables.
5.	Norma 178/2002 – Principios Fundamentales y requisitos establecido en	Establece los principios fundamentales que deben ser acatados para la importación de alimentos destinados al consumo humano. Los requisitos establecidos son fundamentalmente dos:



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

	materia de sanidad alimentaria.	<p>a) No puede ser dañina para la salud. b) Debe ser apta para el consumo humano.</p> <p>En adición a las provisiones generales establecidas en esta legislación, la clasificación de los requisitos y regulaciones están divididas según sean alimentos que contienen productos animales y alimentos que no poseen contenido animal.</p> <p>Crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y crea los procedimientos pertinentes en materia de seguridad alimentaria.</p>
Alimentos que contienen productos animales.		
6.	Norma No. 1197 del 25 de mayo del 2011 – Comercialización de animales y productos relacionados.	Establece los requisitos necesarios para la comercialización de productos animales en Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte tienen su propia legislación similar.
Alimentos que no contienen productos animales.		
7.	Norma No. 882/2004 del Parlamento y Consejo Europeo de fecha 29 de abril del 2004.	Legislaciones fundamentales para el control y comercialización de productos que no contienen animales.
8.	Norma No. 3255 del año 2009 sobre los controles de pienso y alimentos en Inglaterra.	
9.	Reglamento 669/2009 sobre la importación de productos de alto riesgo de contenido no animal.	Un producto de "alto riesgo" es un alimento que representa un riesgo conocido o emergente para la salud pública. Esto puede deberse a la presencia de contaminantes y/o sustancias indeseables como aflatoxinas, salmonelas o pesticidas. En el anexo I del Reglamento figura una lista de los productos de «alto riesgo», el país de origen y la frecuencia de los controles.
10.	Acuerdo de Asociación Económica entre los países del CARIFORUM, la República Dominicana y la Comunidad Europea.	Establece los productos que entrarán a la Unión Europea libre del pago de aranceles (a excepción de los estipulados en el Anexo II de dicho acuerdo).
11.	Restricciones de entradas	Establece los alimentos que poseen algún tipo de



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

	de productos a la Unión Europea.	impedimento de entrada al Reino Unido (y la Unión Europea). En el caso de la República Dominicana, la importación de pimientos está controlada por la presencia de pesticidas.
12.	Reglamento (CE) No. 258/97 del Parlamento Europeo y del Consejo. 27 de enero de 1997.	Identifica los alimentos e ingredientes considerados como “nuevos”, estableciendo los requisitos para su comercialización y ciertas prohibiciones.
13.	Capítulo 29. Ley de comercio Reino Unido. 1968.	Describe las generalidades de comercio e importación en Reino Unido. <i>Modificado por algunas disposiciones de las normas emitidas por el Parlamento Europeo.</i>
14.	Reglamento 1333/2008 del Parlamento y Consejo Europeo sobre aditivos alimentarios.	Armoniza en la Comunidad Europea el uso de aditivos alimentarios en los alimentos.
15.	Norma 852/2004 de fecha 29 de abril del 2004, emitida por el Parlamento y Consejo Europeo.	Establece requisitos adicionales para la importación de alimentos desde países que no forman parte de la Unión Europea.

Agencia de Regulación de Alimentos del Reino Unido (*Food Standards Agency*) – Normas especiales para la venta y comercialización de alimentos:

	Norma	Descripción
1.	Trade Information Sheet – 1 (pan, pasteles, y galletas)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de <u>productos de panadería como pan, pasteles, y galletas</u> de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p> <p><u>Licencia de importación (*)</u></p> <p>La mayoría de los productos no requieren licencia de importación. Sin embargo, mediante la circular 38/16 de fecha 27 de septiembre del 2016, se indicaron los productos (Anexo I) que necesitan licencia para ser</p>



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

importados dependiendo de la cantidad. *Favor dirigirse al Anexo I – Productos importados bajo licencia.*

Colorantes de alimentos, endulzantes y saborizantes (*)

No obstante los aditivos añadidos a los alimentos puedan ser legales en el país de origen, los importadores deben verificar que los mismos cumplan con los requisitos exigidos por la Agencia de Regulación de Alimentos del Reino Unido. *Favor dirigirse a la Guía sobre colorantes, endulzantes y saborizantes.*

Etiquetado(*)

Para la importación y venta de alimentos y bebidas, el etiquetado debe ser:

- Claro y fácil de leer (en inglés)
- Permanente
- Fácil de comprender
- De fácil visibilidad
- No engañosa

El etiquetado delantero debe especificar:

- Nombre del producto
- Fecha de caducidad (o el lugar donde se puede encontrar esta información)
- Cualquier advertencia necesaria
- Cantidad del producto (en gramos, kilogramos, mililitros o litros)

En la parte delantera, trasera o lateral del producto, debe especificarse:

- Lista de ingredientes (si son más de dos)
- Nombre y dirección del fabricante, empacador o distribuidor.
- Número de lote.
- Condiciones especiales de almacenamiento
- Instrucciones de cocción (si es necesario)

Empacado (*)

De conformidad con la Norma 2015 (SI 2015/1640, los



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

		<p>requisitos específicos de empaque son:</p> <ul style="list-style-type: none">➤ El volumen y el peso del envase deben ser la cantidad mínima para los niveles necesarios de seguridad, higiene y aceptación del producto envasado y para el consumidor.➤ Los envases deberán fabricarse de manera que permitan su reutilización de conformidad con requisitos específicos.➤ Las sustancias nocivas o peligrosas en los envases deben reducirse al mínimo en las emisiones, las cenizas o el lixiviado de la incineración o del vertedero. <p><i>Para más información sobre los requisitos específicos de empackado, favor dirigirse a los Requisitos esenciales para el empackado de productos. Reino Unido. Octubre 2015.</i></p>
2.	Trade Information Sheet – 2 (Cereales y productos derivados de cereales)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de cereales y productos derivados de cereales procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas o procedimientos de higiene alimentaria y de composición y los procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p> <p>Esto se aplica a los cereales tales como <u>la avena, la cebada, el salvado, el centeno, el trigo, el mijo, el maíz, la soja, la harina y el arroz</u>, así como los productos elaborados a partir de ellos tales como <u>pasta, fideos, cereales para el desayuno y barras de cereales</u>.</p>
3.	Trade Information Sheet – 3 (Productos derivados de confitería)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de productos de confitería procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas o procedimientos de higiene alimentaria y de composición y procedimientos equivalentes que los producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p>



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Los pasteles, los pasteles, las empanadas dulces y el chocolate pueden contener pequeñas cantidades de productos de origen animal, tales como huevos, leche, mantequilla o sueto. Pueden ser tratados como productos de origen animal cuando se importan si tienen altos niveles de productos lácteos y no han sido sometidos a un tratamiento térmico suficiente o si no son estables al ambiente (si requieren refrigeración).

Gelatina

Si bien la gelatina es un producto de origen animal, los productos de confitería a base de gelatina son considerados por el Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA) como artículos de confitería acabados y por lo tanto no están cubiertos por las regulaciones de los productos de origen animal.

Chocolate

En el caso de los chocolates, aunque los chocolates pueden contener leche, crema o mantequilla en los ingredientes, DEFRA no los considera productos de origen animal y por lo tanto su importación está cubierta por la Norma No. 3255 del año 2009 sobre los controles de pienso y alimentos en Inglaterra.

Dulces derivados de lácteos

Los dulces que contienen altos niveles de productos lácteos (por ejemplo, dulces indios) también se consideran productos de origen animal cuando se importan.

Esto significa que cada lote que importa puede ser necesario:

- Tener un certificado veterinario y / o de salud pública.
- Proceden de locales aprobados por la Unión Europea (UE).
- Entrar en la UE a través de un puesto de inspección fronterizo (BIP) donde los controles llevarse a cabo.



Embassy of the Dominican Republic
To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

		<ul style="list-style-type: none">➤ Ser notificado previamente al BIP mediante un documento veterinario de entrada común.➤ Proceden de un país autorizado por la UE para exportar este tipo de producto a la UE. <p><u>Ingredientes no permitidos, nuevos alimentos e ingredientes medicinales (*)</u></p> <p>Muchos artículos de confitería procedentes de países que no forman parte de la Unión Europea (UE) contienen ingredientes que no están permitidos en la UE. Otros ingredientes pueden ser nuevos en la UE y estos pueden ser considerados alimentos nuevos - todos los alimentos que no tienen un historial significativo de consumo en la UE antes de mayo de 1997 están sujetos a los términos y condiciones del Reglamento sobre los nuevos alimentos (CE) No 258/97.</p> <p>Otros tipos de confitería se comercializan como una ayuda para aumentar la energía o como una ayuda para dejar de fumar - como la goma de nicotina - pueden ser considerados como medicamentos y no como alimentos. La responsabilidad recae en el importador para garantizar que todos los ingredientes de sus productos sean aceptables bajo la ley de alimentos del Reino Unido, <i>citada previamente</i>.</p>
4.	Trade Information Sheet - 4 (Aceites para cocinar)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de aceites de cocina procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas o procedimientos de higiene alimentaria y de composición y procedimientos equivalentes que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE. Normalmente no necesita un certificado de salud para importar aceites de cocina.</p>
5.	Trade Information Sheet - 5 (Bebidas)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de bebidas que no contengan productos de origen animal procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino</p>



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

		<p>Unido u otros Estados miembros de la UE. Normalmente no se requiere un certificado de salud para importar bebidas.</p> <p>Existen normas diferentes y más estrictas para la importación de bebidas elaboradas con productos de origen animal procedentes de países no pertenecientes a la UE.</p> <p>Deben proceder de establecimientos que han sido aprobados según las normas del Reino Unido o de la UE. Ejemplos de éstas son las bebidas hechas con leche o productos lácteos (como 'Nesquik' o batidos) o con productos que contienen huevo.</p> <p>La importación de estos tipos de bebidas está regulada por el Reglamento de 2011 sobre el comercio de animales y productos afines (<i>citado anteriormente</i>). Las importaciones sólo podrán entrar en el Reino Unido / UE a través de Puestos de Inspección Fronteriza aprobados (PIF), donde se verificará que cumplen con las condiciones pertinentes de salud pública y animal.</p> <p><u>Bebidas deportivas y energizantes</u></p> <p>Algunas bebidas energéticas pueden contener ingredientes que podrían ser considerados como medicamentos. Los productos como este donde se hacen las reivindicaciones para el tratamiento o la prevención de la enfermedad, o que se administran para restaurar, corregir o modificar funciones fisiológicas, entran dentro de la definición de un medicamento.</p> <p><u>Restricciones de Importación</u></p> <p>El nivel permitido de ácido benzoico en los refrescos en la UE es de 150 mg / l, las bebidas importadas que superan este nivel no cumplen con los requisitos de la UE. El aceite vegetal bromado (<i>BVO en inglés</i>) no es un aditivo alimentario autorizado en la UE. El EDTA de calcio disódico (E385) y el ácido eritórbico (E315) no son permitidos como aditivos alimentarios en las bebidas.</p>
6.	Trade Information Sheet – 6	Alimentos dentro de la Unión Europea (<i>Food from within the European Union</i>) N/A
7.	Trade Information Sheet – 7	<u>Información general</u>



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

	(Alimentos o suplementos dietéticos y alimentos saludables)	<p>En el Reino Unido, la mayoría de los productos descritos como complementos alimenticios o alimenticios están regulados como alimentos y están sujetos a las disposiciones generales del Capítulo 29 de la Ley de Comercio de 1968, la Ley de Seguridad Alimentaria de 1990 y el Reglamento de Información Alimentaria de diciembre de 2014.</p> <p>Se considera un delito la venta de alimentos que no son seguros para el consumo, aquellos que no cumplen con la naturaleza, sustancia o calidad exigida por el consumidor o que es falsamente o engañosamente descrito o etiquetado.</p> <p>Los Alimentos / suplementos alimenticios saludables importados de países fuera de la Unión Europea (UE) que no:</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Contienen productos de origen animal (<i>POAO en inglés</i>);➤ Alegue tratar o prevenir enfermedades; <p>O que no se administran para restaurar, corregir o modificar funciones fisiológicas deben cumplir los mismos estándares y procedimientos de higiene y composición de alimentos o equivalentes que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p>
8.	Trade Information Sheet – 8 (Frutas y vegetales)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de frutas y hortalizas (ya sean frescas, secas, enlatadas, transformadas o congeladas) procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas o procedimientos de higiene y composición de los alimentos o equivalentes que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE . Normalmente no necesita un certificado sanitario para importar frutas y verduras.</p>
9.	Trade Information Sheet – 9 (Hierbas y especias)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de hierbas y especias procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE. Normalmente no necesita un</p>



Embassy of the Dominican Republic
To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

		<p>certificado de salud para importar hierbas y especias.</p> <p><u>Estándares de calidad en cuanto a las especias</u></p> <p>La Ley Británica no hace referencia a los estándares de calidad con los que deben cubrir las especias. Para información sobre los requisitos de importación y comercialización favor ver la <i>Guía de Autenticación de Hierbas y Especias</i> de la Asociación de Condimentos y Especias.</p>
10.	Trade Information Sheet – 10 (Frutos secos)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de frutos secos procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p>
11.	Trade Information Sheet – 11 [Productos vegetales (sin incluir frutas y vegetales) y productos vegetarianos]	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de productos vegetales y de alimentos vegetarianos procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE. Esta hoja informativa abarca productos vegetales como garbanzos, frijoles, tofu, guisantes, frijoles, legumbres, productos de soja como proteína texturizada vegetal (TVP), mijo, semillas de girasol y semillas de calabaza.</p>
12.	Trade Information Sheet – 12 (Sal u otras variantes de sal baja en sodio)	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de sal u otras variantes de sal baja en sodio procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas y procedimientos de composición que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p>
13.	Trade Information Sheet – 13	<p><u>Información general</u></p>



Embassy of the Dominican Republic

To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

	<p>(Salsas que contienen productos de origen animal)</p>	<p>Existen normas estrictas para importar de países no pertenecientes a la Unión Europea, salsas que contienen productos de origen animal y que contienen salsas que contienen carne, aves de corral, pescado, huevos y ovoproductos, miel, etc.</p> <p>Estos tipos de salsas deben reunir el mismo alimento o un alimento equivalente Higiene para las normas y procedimientos de composición de la Unión Europea (UE) como alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE.</p> <p>También deberán ir acompañados de un certificado sanitario expedido por la autoridad competente del país de origen. Ejemplos de tales productos incluyen la salsa carbonara, la salsa de queso, la mayonesa, la salsa bechamel, la salsa holandesa, la salsa de perejil y ciertas salsas o existencias de carne.</p>
14.	<p>Trade Information Sheet – 14 (Azúcar y endulzantes)</p>	<p><u>Información general</u></p> <p>Las importaciones de azúcar y edulcorantes procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene alimentaria y normas de composición y procedimientos equivalentes que los alimentos producidos en el Reino Unido u otros Estados miembros de la UE. Normalmente, no necesita un certificado sanitario para importar estos productos.</p> <p><u>Restricciones de importación</u></p> <p>Los aditivos alimentarios aprobados, como los edulcorantes, se controlan en la Unión Europea mediante una lista positiva en la legislación una vez que su seguridad ha sido rigurosamente evaluada. La legislación describe las normas para la venta y el uso de edulcorantes, describe las categorías de alimentos en las que se permite su uso y los niveles máximos de dosis utilizables permitidos en estas categorías. Los edulcorantes que no aparecen en la lista no están permitidos en alimentos si se usan principalmente para una función aditiva. <i>Para más información remitirse al Reglamento 1333/2008 del Parlamento y Consejo Europeo sobre aditivos alimentarios.</i></p> <p>A partir del 2 de diciembre de 2011 se permite el uso de glicósidos de Steviol en ciertos alimentos a niveles</p>



Embassy of the Dominican Republic
To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

		establecidos. Los glicósidos de esteviol (incluyendo esteviósido y rebaudiosido A) son edulcorantes de alta intensidad, 250-300 veces más dulces que la sacarosa. Se aíslan y se purifican de las hojas de la planta stevia (Stevia rebaudiana Bertoni). Los glicósidos de esteviol que cumplan con criterios específicos de pureza serán permitidos en tipos de alimentos especificados (tales como refrescos, dulces y edulcorantes de mesa) sujetos a niveles máximos especificados.
15.	Trade Information Sheet – 15 (Salsas de mesa, conservas, encurtidos y condimentos)	<u>Información general</u> Las importaciones de salsas de mesa que no contengan productos de origen animal, conservas (pero no miel), salmueras y encurtidos procedentes de países no pertenecientes a la Unión Europea (UE) deben cumplir las mismas normas de higiene y normas de Reino Unido u otros Estados miembros de la UE. Normalmente, no necesita un certificado sanitario para importar estos productos.
16.	Ley de Seguridad Alimentaria – 1990.	Las principales responsabilidades de todas las empresas de alimentos en virtud de la Ley son: ➤ Asegurar que los alimentos no incluyan nada que pueda ser pernicioso para la salud humana, o que el método de procesamiento de los alimentos pueda causar daño a la salud de las personas. ➤ Asegurar que el alimento que usted sirve o vende es de la naturaleza, sustancia o calidad que los consumidores esperan. ➤ Asegurar que el alimento es etiquetado, anunciado y presentado de una manera que no es falsa o engañosa.

() Aplica para la importación y comercialización de todo tipo de alimentos en el Reino Unido.*

Las siguientes notas especiales deben ser especificadas en el etiquetado, dependiendo cada caso:

- Una advertencia para las bebidas con un contenido alcohólico superior al 1,2%.
- Una advertencia si el producto contiene ingredientes genéticamente modificados, a menos que su presencia sea accidental y un 0,9% o menos.



Embassy of the Dominican Republic
To the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

- Una advertencia si el producto ha sido irradiado.
- Las palabras «envasados en una atmósfera protectora» si el alimento se embala utilizando un gas de embalaje.
- La carne, la ternera, el pescado, los mariscos, la miel, el aceite de oliva, el vino, la mayoría de las frutas y hortalizas y las aves de corral importadas de fuera de la Unión Europea deben mostrar el país de origen. *Favor dirigirse a la “Guía de etiquetado según el producto y país de origen”.*

Referencias:

- Government of the United Kingdom (2017). *Starting to import. Non-EU Countries*. Available at: <https://www.gov.uk/starting-to-import/importing-from-noneu-countries>
- Food Standard Agency (2017). *Trade Information Sheets 1- 15*. Available at: <https://www.food.gov.uk/>
- Otras fuentes se encuentran citadas en el texto.